
Datenschutz- und Einwilligungserklärung zur Teilnahme am Programm PASST?!

English version below

Verantwortlicher i.S.d. Art. 4 Nr. 7 DSGVO¹ ist die Technische Universität Dresden, 01062 Dresden, De-
zernat 8 Studium und Weiterbildung, Sachgebiet 8.1 - Zentrale Studienberatung - , Tel.: +49 351 463-
33670 / E-Mail: dezernat8@tu-dresden.de / passt@mailbox.tu-dresden.de

Hiermit erkläre ich, dass ich am beschriebenen Programm **PASST?! Partnerschaft · Studienerfolg · TU Dresden**² teilnehmen möchte. Ich habe die Erläuterungen zum Programm sowie die Beschreibung sei-
nes Zwecks und die Beschreibung zur Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten (Seite 2) gelesen
und verstanden und willige freiwillig in die darin genannte Datenverarbeitung ein. Mir ist insbesondere
bekannt, dass

- die Datenverarbeitung ausschließlich für Zwecke des beschriebenen Programms erfolgt,
- eine Datenübermittlung an Dritte nicht erfolgt, soweit ich im Einzelfall nicht explizit eingewilligt habe,
- diese Einwilligung freiwillig ist und ich diese ohne Rechtsfolgen und ohne Nachteile für mich verweigern kann,
- ich diese Einwilligung jederzeit formlos und ohne Angabe von Gründen mit Wirkung für die Zukunft widerrufen kann,
- ich in den Fällen der Verweigerung oder des Widerrufs nicht bzw. nicht mehr am Programm PASST?! teilnehmen kann, da meine personenbezogenen Daten nicht oder nicht mehr verarbeitet werden,
- meine personenbezogenen Daten, die im Rahmen des Programms PASST?! verarbeitet wurden, spätestens mit der Exmatrikulation gelöscht werden.
- mir im Falle der Verweigerung oder des Widerrufs alle anderen Beratungs- und Unterstützungsangebote der TU Dresden weiterhin zur Verfügung stehen,
- ich jederzeit das Recht auf Auskunft über die zu meiner Person im Rahmen des Programms PASST?! verarbeiteten Daten sowie das Recht auf Löschung meiner Daten und Einschränkung der Datenverarbeitung habe,
- ich mich jederzeit an den Datenschutzbeauftragten der TU Dresden wenden kann³ und
- ich mich jederzeit an die zuständige Aufsichtsbehörde für den Datenschutz, den Sächsischen Datenschutzbeauftragten⁴, wenden kann.

¹ DSGVO- Datenschutzgrundverordnung: ↗ [dsgvo-gesetz.de](https://www.dsgvo-gesetz.de)

² Website mit weiteren Informationen: ↗ tud.de/passt

³ Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten der TU Dresden: ↗ tu-dresden.de/impressum#ck_datenschutz

⁴ Kontaktdaten des Sächsischen Datenschutzbeauftragten: ↗ tu-dresden.de/impressum#ck_datenschutz

Zweck und Beschreibung der Verarbeitung personenbezogener Daten

Zweck des Programms und der Datenverarbeitung ist es, Sie bei einem erfolgreichen Studienverlauf zu unterstützen. Dafür sind zwei Punkte entscheidend: (1) Hinweise auf mögliche Schwierigkeiten müssen frühzeitig erkannt und aufgegriffen werden, damit Beratung und Unterstützung rechtzeitig angeboten und genutzt werden können. (2) Im Rahmen der Programmevaluation werden Ihre Wünsche und Hinweise aufgenommen.

Zu (1): Für das Programm PASST?! werden Ihre Studienverlaufsdaten (siehe unten) durch autorisierte Mitarbeiter:innen der Sachgebiete 6.1, 8.1, 8.4 und des jExam-Supports aus den Campusmanagementsystemen der TU Dresden abgerufen, zusammengeführt und auf Indikatoren für etwaige Probleme bezüglich des Studienverlaufes geprüft. Werden im Studienverlauf Warnhinweise identifiziert, erhalten Sie per E-Mail Informationen zu spezifischen Beratungs- und Unterstützungsangeboten der TU Dresden, die auf Ihre Situation abgestimmt sind. Ob Sie diese Beratungs- und Unterstützungsangebote in Anspruch nehmen, ist Ihre freiwillige Entscheidung. Alle Inhalte der Beratungsgespräche werden vertraulich behandelt – auch gegenüber den Lehrenden und allen Einrichtungen der TU Dresden.

Für das Programm PASST?! werden folgende Daten verarbeitet:

- Ihre Postanschrift
- Ihre Matrikelnummer
- Ihre TU-E-Mail-Adresse
- Ihr Geschlecht
- Ihre Studiengänge und Abschlüsse
- Ihre Fach- und Hochschulsemester
- Ihre Urlaubssemester
- Ihr ECTS-Punktstand
- Ihre Rücktritte von bzw. An- und Abmeldung von Prüfungen
- Ihre nicht bestanden Prüfungen

Zu (2): Die oben genannten Daten werden zudem, soweit erforderlich, zur Kontaktaufnahme zum Zweck der Evaluation des Programms in Form einer personalisierten Befragung (per Brief und E-Mail) durch das Zentrum für Qualitätsanalyse (ZQA)⁵ der TU Dresden verwendet. Die Auskunft im Rahmen der Befragung, einschließlich der Angabe personenbezogener Daten, ist für Sie freiwillig. Sie können also nach Erhalt der Befragungsunterlagen immer noch entscheiden, ob Sie an der Evaluation teilnehmen möchten.

Ihre personenbezogenen Daten werden ausschließlich zu den oben genannten Zwecken genutzt. Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt jeweils auf Grundlage des Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 lit. a und ggf. Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO (Einwilligung).

Sie können Ihre Teilnahme an PASST?! jederzeit im Studierendenportal selma ([↗selma.tu-dresden.de](https://selma.tu-dresden.de)) widerrufen. Die Anleitung dazu finden Sie auf unserer Webseite ([↗tud.de/passt](https://tud.de/passt)).

Bei Fragen wenden Sie sich an:

TU Dresden
Dezernat 8 Studium und Weiterbildung
Zentrale Studienberatung
PASST?! Programm
01062 Dresden
passt@mailbox.tu-dresden.de

Ihre Teilnahme am Programm endet in jedem Fall mit dem Ende Ihres Studiums an der TU Dresden.

⁵ [↗tu-dresden.de/zqa](https://tu-dresden.de/zqa)

Privacy Policy and Declaration of Consent for Participation in the PASST?! Programme

Responsible in terms of Art. 4 Nr. 7 GDPR⁶ is the TU Dresden, 01062 Dresden, Directorate 8 – Studies and Continuing Education, Unit 8.1 - Central Student Information and Counselling Service - , phone: +49 351 463-33670 / email: dezernat8@tu-dresden.de / passt@mailbox.tu-dresden.de

I would like to take part in the **PASST?! Partnership · Successful studies · TU Dresden**⁷ programme: I have read and understood the programme explanation, its purpose and the description of how my personal data will be processed (page 4) and voluntarily grant consent for the data processing described therein. In particular, I am aware that

- the data will be processed exclusively for the purpose of the programme described,
- consent is granted voluntarily and I can refuse consent without any legal consequences and without disadvantage to me,
- a data transfer to third parties does not take place, as far as I have not explicitly consented in individual cases,
- I can withdraw consent at any time with effect for the future informally without stating reasons,
- if I refuse or withdraw consent, I can not or no longer participate in the PASST?! programme, because my personal data will not or no longer be processed,
- my personal data processed as part of the PASST?! programme will be deleted at the moment of termination of my studies at TU Dresden, at the latest (exmatriculation),
- even if I refuse or withdraw consent, all other services offered by TU Dresden providing advice, support and counselling will remain available to me,
- I have the right at any time to obtain information about my personal data processed as part of the PASST? program as well as the right to have my data deleted and the processing of my data restricted,
- I can turn to TU Dresden's Data Protection Officer at any time⁸ and
- I can turn to the controlling authority for data protection, the Data Protection Officer for the State of Saxony⁹, at any time.

⁶ General Data Protection Regulation (GDPR): gdpr-info.eu

⁷ More information: tud.de/passt

⁸ Contact details: tu-dresden.de/impressum#ck_datenschutz

⁹ Contact details: saechsdsb.de/n-kontakt

Processing of Personal Data

The purpose of the programme and the data processing is to support you in a successful course of study. There are two crucial points: (1) Identifying and addressing possible difficulties at an early stage is crucial, so that counselling and support can be offered and made use of in good time; (2) your request and notes are considered in the context of the programme's evaluation.

Re (1): Your study data (see below) for the PASST?! programme will be retrieved from the campus management systems of TU Dresden, then merged and checked for indicators of any problems with your study progress by authorised staff members in Units 6.1, 8.1, 8.4 and the jExam support. If red flags are identified in your progress, you will be sent an email containing information on specific advice and support services offered by TU Dresden, tailored to your situation. It is up to you whether you make use of these services. All content of counselling sessions is treated confidentially – including towards teaching staff and all facilities at TU Dresden.

The following data is processed:

- Your postal address
- Your student number
- Your TU Dresden email address
- Your gender
- Your study programmes and degrees
- Your semesters of study in the subject and at university overall
- Your semesters of leave
- Your ECTS score
- Your withdrawal, registration and deregistration from exams
- Your failed examinations

Re (2): The above-mentioned data will also be used, if necessary, for contacting the Centre for Quality Analysis (ZQA)¹⁰ of TU Dresden for the purpose of evaluating the programme in the form of a personalised survey (by letter and email). The information gathered within the scope of the survey, including the indication of personal data, is voluntary. You can therefore still decide after receiving the survey documents whether you would like to participate in the evaluation.

Your personal data will be used exclusively for the above-mentioned purposes. Personal data is processed on the basis of § 6 para. 1 subpara. 1 lit. a and, if applicable, § 9 para. 2 lit. A GDPR (consent).

You can cancel your participation in the PASST?! programme at any time in the student portal selma ([↗selma.tu-dresden.de](https://selma.tu-dresden.de)). The instructions can be found on our website ([↗tud.de/passt](https://tud.de/passt)).

TU Dresden
Directorate 8 – Studies and Continuing Education
Central Student Information and Counselling Service
PASST?! programme
01062 Dresden
passt@mailbox.tu-dresden.de

Your participation in the programme ends at the end of your studies at TU Dresden, at the latest.

¹⁰ [↗tu-dresden.de/zqa](https://tu-dresden.de/zqa)